

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 25 (1965)

Vereinsnachrichten: Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Direction, Agences et Représentations, Commission de contrôle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VIII. MEMBRES DE L'ONST,
CONTRIBUTANTS VOLON-
TAIRES, COMITÉ, BUREAU,
DIRECTION, AGENCES ET
REPRÉSENTATIONS,
COMMISSION DE CONTROLE

(au 31 décembre 1965)

1. LISTE DES MEMBRES
DE L'ONST

*a) Confédération, administration
et régies fédérales*

Confédération suisse, Berne
Chemins de fer fédéraux suisses,
Berne
Entreprise des postes, téléphones et
télégraphes suisses, Berne

b) Société suisse des hôteliers, Bâle

*c) Milieux intéressés au tourisme
routier, Berne*

d) Associations suisses

Verband Schweizerischer Konzessio-
nierter Automobilgesellschaften
und -Unternehmungen, Aeschi
bei Spiez
Association suisse de téléskis et
téléphériques, Aigle
Arbeitsgemeinschaft der privaten
Kranken- und Kuranstalten der
Schweiz, Baden
Verband Schweizer Badekurorte,
Baden
Radio Schweiz, AG für drahtlose
Telegraphie und Telephonie, Bern
Schweizerischer Eisenbahner-
Verband, Bern
Schweizerischer Fremdenverkehrs-
verband, Bern
Schweizerischer Kursaalverband,
Bern
Verband Schweizerischer Transport-
unternehmungen, Bern
Vereinigung Schweizerischer
Bahnhofwirte, Bern
Association suisse des stations
climatiques, Biogno di Breganzona
Asmas, Association suisse des magasins
d'articles de sports, Genève
Alpar, Flug- und Flugplatzgesell-
schaft AG, Kehrsatz

Union de funiculaires et téléphériques
suisses, Lugano

Schweizerischer Camping- und
Caravanning-Verband (SCCV),
Luzern

Verband Schweizerischer Dampf-
schiffahrts-Unternehmungen,
Luzern

Verband Schweizerischer Verkehrs-
vereine, Luzern

Verkehrshaus der Schweiz, Luzern

Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme, Montreux

Fédération des associations suisses
de l'enseignement privé, Neuchâtel

Schweizerische Speisewagen-
Gesellschaft, Olten

Association suisse des hôtels de
famille chrétiens, Vevey

Schweizerischer Bierbrauer-Verein,
Zürich

Schweizerischer Reisebüro-Verband
Zürich

Schweizerischer Wirteverein, Zürich
Schweizerische Zentrale für

Handelsförderung, Zürich/Lausanne
Swissair, Schweizerische Luftverkehr
AG, Zürich

Verband der Handels-, Transport-
und Lebensmittelarbeiter der
Schweiz, Zürich

Verband Schweizerischer Annoncen-
Expeditionen, Zürich

Verband Schweizerischer
Baumaterialhändler, Zürich

e) Sociétaires, classés par cantons

Appenzell Rh.-Ext.

Kur- und Verkehrsverein Heiden,
Heiden

Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau
Säntis-Schwebbahn AG, Herisau

Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrs-
vereine, Schwellbrunn

Appenzell Rh.-Int.

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

Argovie

Aargauische Kantonalbank, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung,
Aarau
Kanton Aargau, Aarau
Lonstroff AG, Aarau
A. Trüb & Cie AG, Graphische
Werkstätten, Aarau
Brown, Boveri & Cie AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheuma-
bad Baden, Kur- und Verkehrs-
büro, Baden
Stadt Lenzburg, Lenzburg
Hotelier-Verein Rheinfelden,
Rheinfelden
Ringier & Cie AG, Zofingen

Bâle-Campagne

Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Schindler Waggon AG, Pratteln

Bâle-Ville

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel
Basler Druck- und Verlagsanstalt,
Basel
Basler Handelskammer, Basel
Basler Hotelier-Verein, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Gebr. Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft, Basel
Goth & Cie AG, Internationale
Transporte, Basel
Kanton Basel-Stadt, Basel
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,
Basel
Natural AG, Internationale Trans-
porte, Basel
Schmidt-Agence AG, Basel
Schweizer Mustermesse, Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Reederei AG, Basel
Schwitter AG, Klischeefabrik, Basel
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel
Wassermann AG, Graphische Anstalt,
Basel

Berne

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden
AG Chocolat Tobler, Bern
Bellevue-Palace, Grand Hotel
& Bernerhof, Bern
Bergbahn Grindelwald-First AG,
Bern
Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS,
Bern
Buch- und Kunstdruckerei Benteli
AG, Bern-Bümpliz
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern
Hallwag AG, Bern
Kanton Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Kiosk AG, Bern
Kümmerly & Frey AG, Graphische
Anstalt, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Stadt Bern, Bern
Städtische Verkehrsbetriebe, Bern
Stämpfli & Cie, Buchdruckerei, Bern
Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern
Stadt Biel, Biel
Bureau officiel de renseignements,
Bienne
Brienzen-Rothorn-Bahn, Brienzen
Kurverein Grindelwald, Grindelwald
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Berner Oberland-Bahnen, Interlaken
Gemeinde Interlaken, Interlaken
Verkehrsverein des Berner Ober-
landes, Interlaken
Verkehrsverein Interlaken, Interlaken
Wengernalp- und Jungfraubahn,
Interlaken
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG,
Kandersteg
Verkehrsbüro Kandersteg, Kandersteg
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,
Langenthal
Porzellanfabrik Langenthal AG,
Langenthal
Emmentaler Verkehrsverband,
Langnau
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen

Pro Jura, Office jurassien du tourisme,
Moutier
Niesen-Bahn, Mülmenen
Kur- und Verkehrsverein Mürren,
Mürren
Commune municipale de Porrentruy,
Porrentruy
Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverband Thunersee, Thun
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,
Wabern
Verkehrsverein Wengen, Wengen

Fribourg

Monte-pente de Corbetta S.A.,
Châtel-Saint-Denis
Canton de Fribourg, Fribourg
Compagnie des Chemins de fer
fribourgeois et Autobus GFM,
Fribourg
Société de développement de Fribourg,
Fribourg
Union fribourgeoise du tourisme,
Fribourg
Ville de Fribourg, Fribourg

Genève

Association des intérêts de Genève,
Genève
Compagnie générale de navigation
sur le lac Léman, Genève
Compagnie genevoise des tramways
électriques, Genève
Naville & Cie S.A., Genève
République et canton de Genève,
Genève
Société des hôteliers de Genève,
Genève
Ville de Genève, Genève

Glaris

Braunwaldbahn AG, Braunwald
Verkehrsverein Braunwald,
Braunwald
Kanton Glarus, Glarus

Grisons

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa
Gemeinde Arosa, Arosa
Kur- und Verkehrsverein Arosa,
Arosa
Kanton Graubünden, Chur
Rhätische Bahn, Chur
Verkehrsverein für Graubünden, Chur
AG Davos-Parsennbahnen,
Davos-Dorf
Gemeinde Davos, Davos-Platz
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela,
Davos-Platz
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz
Kur- und Verkehrsverein Flims,
Flims-Waldhaus
AG Luftseilbahn Klosters-
Gotschnagrät-Parsenn, Klosters
Kur- und Verkehrsverein Klosters,
Klosters
Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide,
Lenzerheide
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,
Pontresina
Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-
Vulpera, Scuol
Aktiengesellschaft Hans Badrutt –
Palace-Hotel, St. Moritz
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,
St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

Lucerne

Buchdruckerei Keller & Co AG,
Luzern
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei
und Tiefdruckanstalt, Luzern
Epper's Car Rental Service, Luzern
Hotelierverein Zentralschweiz,
Luzern
Kanton Luzern, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-
eggbahn AG, Luzern
Schiffahrtsgesellschaft des
Vierwaldstättersees, Luzern

Stadt Luzern, Luzern

Verband zentralschweizerischer
Verkehrsunternehmen, Luzern
Verkehrsverband Zentralschweiz,
Luzern
Verkehrsverein Luzern, Luzern
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Neuchâtel

Association pour le développement
de La Chaux-de-Fonds,
La Chaux-de-Fonds
Association pour le développement
de Neuchâtel, Neuchâtel
Banque cantonale neuchâteloise,
Neuchâtel
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
Imprimerie Paul Attinger S.A.,
Neuchâtel
Office neuchâtelois du tourisme,
Neuchâtel
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-
Serrières
Institut international de jeunes filles
«La Châtelainie», Saint-Blaise

Saint-Gall

Gemeinde Amden, Amden
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,
Bad Ragaz
Thermalbäder und Grand Hotels
Bad Ragaz, Bad Ragaz
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
Kanton St. Gallen, St. Gallen
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,
St. Gallen
Nordostschweizerische Verkehrs-
vereinigung, St. Gallen
Stadt St. Gallen, St. Gallen
Vereinigung Nordostschweizerischer
Transportunternehmen,
St. Gallen
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,
St. Gallen
Zollikofer & Cie AG, Buchdruckerei
und Verlag, St. Gallen

Schaffhouse

Schweizerische Industrie-Gesellschaft,
Neuhausen am Rhf.
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

Schwyz

Kurverein Brunnen, Brunnen
Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln
Kurverein Gersau, Gersau
Calendaria AG, Druck- und
Verlagsanstalt, Immensee
Brunnen-Morschach-Axen-
stein-Bahn, Morschach
Kurverein Oberiberg, Oberiberg-
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und
Sesselbahn und Skilift AG
Stoos-Fronalpstock, Schwyz
Kanton Schwyz, Schwyz
Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Soleure

Schweizerische Isolawerke, Breiten-
bach
Von Roll AG, Gerlafingen
Einwohnergemeinde Grenchen,
Grenchen
Einwohnergemeinde Olten, Olten
Bally Schuhfabriken AG,
Schönenwerd
Buchdruckerei Gassmann AG,
Solothurn
Kanton Solothurn, Solothurn
Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Stadt Solothurn, Solothurn
Georg Rentsch Söhne, Graphische
Anstalt, Trimbach/Olten

Tessin

Ufficio informazioni «Pro Ascona»,
Ascona
Banca dello Stato del Cantone Ticino,
Bellinzona
Repubblica e Cantone del Ticino,
Bellinzona
Chocolat Cima-Norma S.A., Dangio

Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano
Città di Locarno, Locarno
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,
Locarno
Navigazione Lago Maggiore,
Gestione governativa Italiana,
Locarno
Pro Locarno e Dintorni, Locarno
Associazione pro Lugano e Dintorni,
Lugano
Banca della Svizzera italiana, Lugano
Banca popolare di Lugano, Lugano
Città di Lugano, Lugano
S.A. d'arti grafiche ticinesi già
Grassi & Co – Veladini & C., Lugano

Thurgovie

Aktiengesellschaft Adolph Saurer,
Arbon
Kanton Thurgau, Frauenfeld
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

Unterwald

Drahtseilbahn Engelberg–
Gerschnialp und Luftseilbahn
Gerschnialp–Trübsee, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,
Engelberg
Skilift Trübsee–Jochpaß, Engelberg
Kanton Unterwalden ob dem Wald,
Sarnen
Kanton Unterwalden nid dem Wald,
Stans/Breitenhaus

Uri

Kanton Uri, Altdorf

Valais

Compagnie du chemin de fer Aigle–
Ollon–Monthey–Champéry, Aigle
M. Clivaz, directeur de l'institut
Les Roches et du pensionnat
Pré-Fleuri, Bluche s/Randogne

Furka–Oberalp–Bahn, Brig
Chemin de fer Brigue–Viège–
Zermatt, Brigue
Chemin de fer du Gornergrat, Brigue
Société de développement de
Champéry, Champéry
Société de développement de Crans,
Crans-sur-Sierre
Téléférique de Crans S.A.,
Crans-sur-Sierre
Compagnie du chemin de fer
électrique de Loèche-les-Bains,
La Souste
Kur- und Verkehrsverein Leukerbad,
Leukerbad
Office régional du tourisme, Martigny
Compagnie du chemin de fer et
d'autobus Sierre–Montana–Crans,
Montana–Vermala
Société de développement de
Montana–Vermala, Montana
Commune de Randogne, Randogne
Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
Canton du Valais, Sion
Office du tourisme de Sion et
environs, Sion
Office valaisan du tourisme, Sion
Société de développement, Verbier
Gemeinde Zermatt, Zermatt
Kur- und Verkehrsverein Zermatt,
Zermatt

Vaud

Compagnie du chemin de fer
Aigle–Leysin, Aigle
Chemin de fer Bex–Villars–Bretaye,
Bex
Office du tourisme, Château-d'Œx
S.A. des Câbleries et Tréfileries de
Cossonay-gare, Cossonay
Association cantonale vaudoise des
hôteliers, Lausanne
Association des intérêts de Lausanne,
Lausanne
Banque cantonale vaudoise, Lausanne
Canton de Vaud, Lausanne

Compagnie vaudoise d'électricité,
Lausanne
Crédit foncier vaudois, Lausanne
Imprimerie centrale Lausanne S.A.,
Lausanne
Imprimerie R. Marsens, lithographie,
Lausanne
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne
Imprimerie E. Ruckstuhl S.A.,
Lausanne
Office du tourisme du canton de
Vaud, Lausanne
Publicitas S.A., Lausanne
Transports publics de la région
lausannoise, Lausanne
Ville de Lausanne, Lausanne
Société de développement de Leysin,
Leysin
Commune de Montreux, Montreux
Compagnie du chemin de fer Glion–
Rochers-de-Naye, Montreux
Compagnie du chemin de fer
Montreux–Oberland bernois,
Montreux
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux
Kursaal et Casino, Montreux
Office du tourisme de Montreux,
Montreux
Société des hôtels National
& Cygne S.A., Montreux
Société électrique Vevey–Montreux,
Trolleybus et Autobus V.M.C.V.,
Montreux–Clarens
Compagnie du chemin de fer Nyon–
St-Cergue–Morez, Nyon
Association des intérêts de Vevey et
environs, Vevey
Compagnie des chemins de fer
électriques veveysans, Vevey
Compagnie du chemin de fer
funiculaire Vevey–Chardonne–
Mont-Pèlerin, Vevey
Klausfelder S.A., Vevey
Municipalité de Vevey, Vevey
Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey
Société des produits Nestlé S.A.,
Vevey

Association des maisons d'enfants,
instituts et pensionnats de Villars–
Chesières–Arveyes, Villars
Société de développement de Villars–
Chesières–Arveyes, Villars
Paillard S.A., Yverdon

Zoug
Kanton Zug, Zug
Verkehrsverband des Kantons Zug,
Zug

Zurich
Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
Taxi-Zobrist, Kloten
Schweizerische Wagons- und
Aufzügefabrik AG, Schlieren
Buchdruckerei Winterthur AG,
Winterthur
Gebrüder Sulzer AG, Winterthur
Schweizerische Lokomotiv- und
Maschinenfabrik, Winterthur
Schweizerische Unfallversicherungs-
Gesellschaft, Winterthur
Stadt Winterthur, Winterthur
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich
Additions- und Rechenmaschinen AG,
Zürich
Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich
Aschmann & Scheller AG, Zürich
Bank Leu & Co AG, Zürich
BP Benzin und Petroleum AG,
Zürich
Buchbinderei AG, Zürich
Buchdruckerei an der Sihl AG,
Zürich
Buchdruckerei Berichthaus, Zürich
Compagnia Italiana Turismo (CIT)
Schweiz AG, Zürich
Conzett & Huber, Druckerei und
Verlag, Zürich
Crowe & Cie AG, Internationale
Transporte, Zürich
Danzas AG, Internationale
Transporte, Zürich
Dolderbahn AG, Zürich

Elvia Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich
Esso-Standard (Switzerland), Zürich
Garage Riesbach AG, Zürich
Gebr. Fretz AG, Zürich
Gebr. Kuoni AG, Internationale
Transporte, Zürich
Gebrüder Tüscher & Cie, Zürich
Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei,
Zürich
Hans Im Obersteg & Cie AG, Zürich
Helvetia-Unfall, Schweizerische
Versicherungsgesellschaft, Zürich
Hertz AG - Switzerland, Zürich
Hug & Söhne AG, Zürich
Iva AG für internationale Werbung,
Zürich
Jacky, Maeder & Cie, Internationale
Transporte, Zürich
Kanton Zürich, Zürich
Mosse-Annoncen AG, Zürich
Mövenpick AG, Zürich
J. C. Müller AG, Lithographie,
Zürich
National Registrierkassen AG, Zürich
Neue Zürcher Zeitung, Zürich
Orell Füssli-Annoncen AG, Zürich
Reisebüro A. Kuoni AG, Zürich
Sais, Öl- und Fettwerke, Zürich
Schweizer Annoncen AG, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft,
Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Rückversicherungs-
Gesellschaft, Zürich
Schwitter AG, Graphische Kunst-
anstalt, Zürich
Shell (Switzerland), Zürich
Spycher's Swissways, Zürich
Stadt Zürich, Zürich
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton
Zürich AG, Zürich
Verkehrsverband Zürichsee und
Umgebung, Zürich
Verkehrsverein Zürich, Zürich
Walter Nievergelt Cliché-Anstalt AG,
Zürich

A. Welti-Furrer AG, Zürich
Weltfurrer, Internationale
Transport AG, WITAG, Zürich
A. Wetter & Cie, Cliché-Anstalt,
Zürich
G. Winterhalder AG, Taxi- und
Reiseunternehmung, Zürich
Wipf & Co AG, Zürich
J. E. Wolfensberger, Graphische
Anstalt, Zürich
Zürcher Hotelier-Verein, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Zürich, Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich

f) Liechtenstein
Verkehrskommission des Fürstentums
Liechtenstein, Vaduz

2. CONTRIBUANTS VOLONTAIRES

Verkehrs- und Verschönerungsverein
Aarau
Hotel Schlegeli und Pension AG,
Adelboden
Pension am See, Arosa
Collegio Papio, Ascona
Kursaal Baden, Baden
Institut Baldegg, Baldegg
Autotransport und Garage Keller AG,
Basel
Verkehrsverband Töbital-Zürcher
Oberland, Bauma
Carrosserie Gangloff AG, Bern
Motel Camp AG, Bern
Schwob & Co AG, Leinenweberei,
Bern
Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa,
Biasca
Union AG, Kettenfabrik, Biel
Schweizerische Büromöbelfabrik
Ruchser, Aubry & Cie AG,
Bremgarten

Verkehrsverein Brienz, Brienz
 Verkehrsverein Brig und Umgebung,
 Brig
 Società «Pro Brissago», Brissago
 Kabelwerke Brugg AG, Brugg
 Centre touristique Gruyères–
 Moléson–Vudalla S.A., Bulle
 Institut Heiligkreuz, Cham
 Société de développement Châtel-
 Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis
 M^{me} R. Schaerer, Hôtel Les Iris,
 Chernex
 Pension Les Roseliers,
 M. A. I. Jarne-Pasche, Chexbres
 Société d'exploitation des câbles
 électriques, Cortaillod
 Pension «Les Anémones», M. Louis
 Favre, Crans s/Sierre
 Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
 Graphische Anstalt H. Vontobel,
 Feldmeilen
 Hotel Rößli, Filzbach
 Trainerlift Waldhaus, Flims-
 Waldhaus
 Internat Saint-Michel, Fribourg
 Pensionnat de l'école supérieure de
 commerce pour jeunes filles,
 Fribourg
 Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
 Appareillage Gardy S.A., Genève
 Europa-Express, M. Ernest Ramseier,
 Genève
 Fabrique suisse de crayons «Caran
 d'Aché», Genève
 Fert & Cie, succ. de l'Agence de
 voyage Blenk et Fert, Genève
 Hôtel Elite, Genève
 Hôtel de l'Ours, Genève
 Restaurant du Plat-d'Argent, Genève
 Association des intérêts de Glion,
 Glion
 Kleiderfabrik Hochdorf AG,
 Hochdorf
 Institut Theresianum, Ingenbohl-
 Brunnen
 Bergbahn Lauterbrunnen–Mürren,
 Interlaken

Leinenweberei Langenthal AG,
 Langenthal
 Institut de Beaulieu, La Tour-de-Peilz
 Imprimerie Vaudoise, Lausanne
 Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
 Huguenin frères & Co S.A., Le Locle
 Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
 Comité pour le développement de la
 Vallée du lac de Joux, Le Pont
 Institut «Le Castel», M. Paclet,
 Les Avants
 Skilift Diablerets, Les Diablerets
 Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez,
 Les Marécottes
 Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin
 Chalet Rhodania, Leysin-Feydey
 Carba AG, Liebefeld
 Humanitas-Schule, Locarno
 Apartmenthouse Belvedere S.A.,
 Lugano
 Kursaal e Casino Lugano S.A., Lugano
 Ristorante Capo San Martino,
 Lugano-Paradiso
 Astoria-Betriebs AG, Luzern
 Hotel Drei Könige, Luzern
 Compagnie du chemin de fer
 Martigny–Orsières, Martigny
 Société de développement, Martigny
 Mädchenpensionat Maria vom Berg,
 Menzingen
 Motel de la Buna, Mies
 Association des intérêts de Morgins,
 Morgins
 Luftseilbahn Blatten–Belalp AG,
 Naters
 Télési Tête-de-Ran,
 Neuchâtel–Serrières
 Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
 F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie,
 Nyon
 Hotel Kurhaus Holdener, Oberiberg
 Hotel Sternen, Obstalden
 Motorwagenfabrik Berna AG, Olten
 Schweizerischer Juraverein, Olten
 Pension Hauser, Pontresina
 Verkehrsbüro Rapperswil,
 Rapperswil

Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A.,
 Rennaz-Montreux
 Kur- und Verkehrsverein Rheinfelden,
 Rheinfelden
 Pension Burgener, Saas Fee
 Cie des montres Longines Francillon
 S.A., Saint-Imier
 Luftseilbahn Wangs–Pizol AG,
 Sargans
 Hotel Bad, Schmerikon SG
 Hotel-Restaurant Bahnhof,
 Schönried
 Municipalité de Sierre, Sierre
 Öffentliches Verkehrsbureau,
 Sils-Maria
 Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana
 Fédération de producteurs de vins
 du Valais, Sion
 Skilift Sörenberg AG, Sörenberg
 Verkehrsverein Spiez, Spiez
 Kurverein Stechelberg, Stechelberg
 Società cooperativa ferrovia Monte
 Generoso, Taverne
 Autoverkehr Thun–Goldiwil–
 Heiligenschwendi AG, Thun
 Thunersee–Beatenberg–Bahn und
 Sportbahn Beatenberg–Niederhorn,
 Thun–Dürrenast
 Verkehrsverein Thusis, Thusis
 Kambly AG, Trubschachen
 Kinderheim Daheim, Unterägeri
 Hotel Alpina, Unterwasser
 Verkehrsverein Unterwasser,
 Unterwasser
 Verkehrsverein Vitznau, Vitznau
 Schweizerischer Berufsverband für
 Tanz und Gymnastik, Wabern-Bern
 Hotel-Kurhaus Acker, Wildhaus
 Hotel Weißhorn, Zermatt
 Hotel Alpina, Zerneß
 Société des hôtels de Zinal, Zinal
 Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,
 Zollikon
 Gebr. Klarer, Zuoz
 Skilift Zuoz–Albanas AG, Zuoz
 Albiswerk Zürich AG, Zürich
 August Baggenstos, Zürich

Bäggli Hotels AG, Hotel zum Goldenen Schwert, Zürich
 Bäggli Hotels AG, Hotel Rothus, Zürich
 City Hotel Garni, Zürich
 Hotel Adler, Zürich
 Hotel Bellaria, Zürich
 Hotel Butterfly, Zürich
 Hotel Du Théâtre, Zürich
 Walter Latscha, Zürich
 Locher & Cie AG, Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich
 Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich
 Messer AG, Papierwaren en gros, Zürich
 Motel Vezia AG und Motel AG Vaduz, Zürich
 Nova-Werke, Ferber & Wran, Zürich
 Schaller & Co. AG, Zürich
 Verband Schweizerischer Papier- und Papierstofffabrikanten, Zürich

3. COMITÉ

Despland Gabriel, conseiller aux Etats, président de l'Office national suisse du tourisme, Lausanne

Confédération:

Martin Adolf, Dr, avocat, vice-président de l'ONST, directeur de l'Office fédéral des transports, Berne
 Grässli Max, Dr, avocat, ministre, chef de la division des affaires administratives du Département politique, Berne
 Trachsel Peter, avocat, chef de section de l'Administration fédérale des finances, Berne
 Leugger Joseph, Dr, adjoint à l'Office fédéral des transports, Berne (suppl.)

Chemins de fer fédéraux:

Favre John, Dr, directeur général, chef du Département commercial et du contentieux des CFF, Berne

Britt Joseph, Dr, secrétaire général des CFF, Berne

Fallet Edouard, Dr, chef du service commercial voyageurs des CFF, Berne

Hinterberger Max, adjoint au chef du service commercial voyageurs des CFF, Berne (suppl.)

Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:

Morant Albert, Dr, secrétaire général des PTT, Berne

Burkhardt Hans, directeur du service des postes, Direction générale des PTT, Berne

Delaloye Bernard, Ing. dipl., adjoint du service des télécommunications, Berne

Grass Hans, chef de la section d'information, PTT, Berne (suppl.)

Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano:

Luvini Gastone, Dr, avvocato, Giudice del Tribunale d'appello, Presidente «Pro Lugano e Dintorni», Lugano
 Bindella Pietro, directeur de «Pro Lugano e Dintorni», Lugano (suppl.)

Berne, canton:

Huber Henri, conseiller d'Etat, chef du Département des travaux et des chemins de fer du Canton de Berne, Berne

Anderegg Fritz, chef du service des travaux et chemins de fer du Canton de Berne, Berne (suppl.)

Berne, ville:

Freimüller Ed., Dr, président de la ville de Berne, directeur de la Police de la ville de Berne, Berne
 Schürch Gerhart, Dr, conseiller municipal, directeur des finances de la ville de Berne, Berne (suppl.)

Compagnie du chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Loetschberg-Simplon:

Brawand Samuel, Dr h.c., conseiller national, directeur du BLS, Berne
 Spörri Willy, Dr, secrétaire général du BLS, Berne (suppl.)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:

Dreyer Georges, Dr, président de l'Union fribourgeoise du tourisme, directeur GFM, Fribourg
 Steinauer Henri, avocat, président de la Société de développement de la Gruyère, Bulle (suppl.)

Genève, canton:

Ganter Edmond, conseiller administratif de la ville de Genève, Genève
 Ruffieux André, conseiller d'Etat, chef du Département du commerce, de l'industrie et du travail, Genève (suppl.)

Grisons, canton:

Willi Gion, Dr, conseiller d'Etat, chef du Département de justice et police du Canton des Grisons, Coire

Morosani Anton, député au Grand Conseil, Hôtelier, Davos (suppl.)

Suisse du Nord-Est:

Moser Armin, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse orientale, St-Gall

Keller Hermann, directeur du Chemin de fer Rorschach-Heiden, Heiden (suppl.)

Suisse du Nord-Ouest:

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse du Nord-Ouest, Bâle

Schultheis Karl, anc. président de l'Office du tourisme de Baden, Baden (suppl.)

Office du tourisme du canton de Vaud:
Monnard Jean-Jacques, secrétaire
général de l'Office du tourisme du
canton de Vaud, Lausanne
Jaccard Paul-Henri, directeur de
l'Association des intérêts de
Lausanne, Lausanne
Delapraz Charles, anc. directeur des
chemins de fer électriques vevey-
sans et de la Cie. du chemin de fer
funiculaire Vevey-Chardonne-
Mt. Pèlerin, Vevey (suppl.)

Union valaisanne du tourisme:
Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union
valaisanne du tourisme, Sion
Barras Antoine, président de l'Union
valaisanne du tourisme,
Crans-sur-Sierre (suppl.)

Chemin de fer rhétique:
Buchli Paul, Dr, directeur du
Chemin de fer rhétique, Coire
Metzger Robert, Dr, chef du service
commercial du Chemin de fer
rhétique, Coire (suppl.)

Fédération suisse des cheminots:
Düby Hans, conseiller national,
président de la F.S.Ch., Berne
Haudenschild Emile, vice-président
de la Fédération suisse des
cheminots, Berne (suppl.)

Société suisse des hôteliers:
Seiler Franz, Dr, président central
de la SSH, Zurich
Tissot Frédéric, Vice-président de la
Fédération Suisse du Tourisme,
Burier
Weibel Niklaus, Propriétaire
de l'Hôtel Continental, Lucerne
Budliger Max, secrétaire de la SSH,
Bâle (suppl.)

Fédération suisse du tourisme:
Gnägi Rudolf, conseiller national,
président de la Fédération Suisse
du Tourisme, Berne

Risch Paul, PD, Dr, directeur de
la FST, Berne (suppl.)

Milieux intéressés au tourisme routier:
Automobile-Club de Suisse:
Häberlin Curt, avocat, directeur
général de l'ACS, Berne
Touring-Club Suisse:
Moor Louis, Dr, directeur du TCS,
Genève
Fédération routière suisse:
Marquart Jean-Pierre, Dr,
secrétaire général de la FRS, Berne
Raaflaub Alfred, Dr, président de la
Fédération routière internationale,
Muri BE (suppl.)

*Société suisse des cafetiers et
restaurateurs:*
Derron Paul, président central,
Soleure
Egger Victor, Dr, secrétaire central
de la SSCR, Zurich
Vohmann Georges, Hôtel Rosen-
garten, Brunnen
Morel Roger, Les Monts-de-Corsier
sur Vevey (suppl.)

Swissair:
Aeppli Hans, directeur, chef du
Département II, Trafic et vente
de Swissair, Zurich
Scherrer Helmuth, chef du service
des ventes de Swissair, Zurich
(suppl.)

Tessin
Fanciola Alfredo, Hôtel Esplanade,
Locarno-Minusio
Bonalumi Luigi, directeur de
«Pro Locarno e Dintorni»,
Locarno (suppl.)

*Association suisse des stations
thermales:*
Schirmer August, président de
l'Association suisse des stations
thermales, Baden

Kasper Peter, directeur de l'Office
du tourisme de St-Moritz,
St-Moritz (suppl.)

*Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme:*
Jaussi Raymond, président de
l'Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme, Montreux
Rubi Fred, Dr, directeur de l'office
du tourisme, Adelboden (suppl.)

Association suisse des casino-kursaals:
Graf Fritz, avocat, président du
Conseil d'Administration du
Kursaal d'Interlaken, Interlaken
Muller-Veillard Charles, vice-
président de l'Association suisse
des casino-kursaals, Montreux

Union d'entreprises suisses de transport:
Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,
Directeur de l'Union, Berne
Widmer Robert, directeur des
Chemins de fer Montreux-Oberland
bernois, Montreux-Glion et Glion-
Rochers-de-Naye, Clarens-
Montreux (suppl.)

Association suisse des buffetiers de gare:
Pfenniger Walter, président de
l'Association, Buffet de la gare,
Lucerne
Kaiser Hans, Buffet de la gare,
St-Gall (suppl.)

Office du tourisme, Lucerne:
Kopp Paul, président de la ville de
Lucerne, président de l'Office du
tourisme de Lucerne, Lucerne
Fries Othmar, Dr, directeur de l'Office
du tourisme, Lucerne (suppl.)

*Office du tourisme de l'Oberland
bernois:*
Michel Gottlieb-A., directeur de
l'Office du tourisme de l'Oberland
bernois, Interlaken

Stämpfli Willi, Ing., directeur de Hoch- und Tiefbau AG, Inter-laken (suppl.)

Office du tourisme des Grisons:

Tenchio Ettore, Dr, conseiller national, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire
Sommer Raoul, directeur de l'Office du tourisme des Grisons, Coire (suppl.)

Office du tourisme de la Suisse centrale:

Leu Franz X., Dr, conseiller d'Etat, président de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne
Mengelt Martin, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne (suppl.)

Fédération des Associations suisses de l'enseignement privé:

Maurer-Buser Reinhold, directeur de l'Institut Préalpina, Chexbres
Regard Emile, secrétaire général de la Fédération des Associations suisses de l'enseignement privé, Neuchâtel (suppl.)

Zurich, canton:

Egger Franz, conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie publique du Canton de Zurich, Zurich
Herold Christian, Dr, secrétaire de la direction de l'économie publique du Canton de Zurich, Zurich (suppl.)

Zurich, ville:

Bosshard Willy, Dr, greffier municipal, Zurich
Zellweger Ulrich, Dr, substitut du greffier municipal, Zurich (suppl.)

4. BUREAU

Despland Gabriel, conseiller aux Etats, président de l'ONST, Lausanne
Martin Adolf, Dr, avocat, vice-président de l'ONST, directeur de l'Office fédéral des transports, Berne
Buchli Paul, Dr, Union suisse des entreprises de transport, directeur du Chemin de fer rhétique, Coire
Favre John, Dr, directeur général, chef du Département commercial et du contentieux des CFF, Berne
Häberlin Curt, avocat, Milieux intéressés au tourisme routier, directeur général de l'ACS, Berne
Leuenberger Hermann, conseiller national, président de l'Union syndicale suisse, président central de la FCTA, Zurich
Luvini Gastone, Dr, avocat, juge à la cours d'appel, président de «Pro Lugano e Dintorni», Lugano
Michel Gottlieb-A., directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken
Morant Albert, Dr, secrétaire général des PTT, Berne
Seiler Franz Dr, président central de la Société suisse des hôteliers, Zurich
Tenchio Ettore, Dr, conseiller national, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire

5. DIRECTION, AGENCES ET REPRÉSENTATIONS

Siège central de Zurich:

Kämpfen Werner, Dr, directeur
Signorell Christian, directeur-adjoint
Birmann Fred, chef de section
Rotach Walter, chef de section
Sager Paul, inspecteur
von Bidder Heinz, chef de section
Kasser Hans, rédacteur

Agences à l'étranger et chefs d'agences:

Amsterdam: Mast John
Bruxelles: Berguer André
Copenhague: Zimmermann Hans (chef par intérim)
Le Caire: Mottier Raymond (chef par intérim)
Francfort s.M.: Felber Herbert sous-agence Düsseldorf
Londres: Kunz Albert
Madrid: Jordan Paul
Milan: Frigerio Dante, Dr
New York: Bärtschi Hans
Nice: Meyer Alexandre
Paris: Bourgnon Armand
Rome: Frigerio Dante, Dr (chef de service: Wetter Raymond)
San Francisco: Egli Gottlieb
Stockholm: Dierauer Charles
Vienne: Dutler Hans

Représentations:

Buenos Aires: Swissair
Lisbonne: Swissair
Tel Aviv: Swissair

6. COMMISSION DE CONTROLE

Chef:

Frey Louis, chef de subdivision à l'Office fédéral des transports, Berne

Membres:

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office de tourisme du Lac de Thoune, Thoune
Leppin Charles, président de la section de Genève de la SSH, Hôtel Bristol, Genève

Suppléants:

Sommer Raoul, directeur de l'Office du tourisme des Grisons, Coire
Delapraz Charles, anc. directeur des chemins de fer électriques veveysans et de la Compagnie du chemin de fer-funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey